



Simplifying Progress

Technischer Redakteur (m|w|d)

Für den Bereich LPS Technical Communication innerhalb der Sartorius Lab Instruments GmbH & Co. KG suchen wir einen Technischen Redakteur (m|w|d). In dieser Position erstellen Sie, in einem international tätigen Team am Standort Göttingen, normgerechte und gesetzeskonforme Produktdokumentation auf höchstem qualitativem Standard.

Was Sie bei uns bewegen

- Zu Ihren Kernaufgaben gehört die Erstellung von normen- und zielgruppengerechten technischen Dokumentationen, wie Betriebs-, Installations- und Gebrauchsanleitungen für Produkte aus unserer Sparte Lab Products & Services
- In enger Zusammenarbeit mit unserer Produktentwicklung und anderen Fachbereichen führen Sie Recherchen zu technischen Sachverhalten durch
- Sie übernehmen die Verantwortung für die kontinuierliche Pflege und Optimierung der vorhandenen Dokumentationen
- Sie beauftragen und koordinieren externe Dienstleister, beispielsweise im Rahmen von Übersetzungen der technischen Dokumentationen

Was uns überzeugt

- Sie haben ein erfolgreich abgeschlossenes Studium im Bereich technische Dokumentation, technische Redaktion oder technische Kommunikation oder eine vergleichbare Qualifikation mit mehrjähriger Berufserfahrung
- Sehr gute Kenntnisse der dokumentationsrelevanten Normen, Richtlinien und Standards, beispielsweise EN 82079-1 können Sie nachweisen
- Sie haben Erfahrung in der Anwendung der Methode Funktionsdesign®
- Erfahrungen mit DTP-Programmen (z. B. Adobe InDesignCC) und einschlägigen Terminologie Tools sind wünschenswert

- Eine lösungsorientierte Arbeitsweise, mit der Routine komplexe technische Sachverhalte prägnant und verständlich darzustellen, zeichnet Sie aus
- Sie arbeiten nutzerzentriert und kommunizieren Informationen in angemessener Sprache auf nutzergerechten Wegen, z.B. direkt auf dem UI des Produktes oder in beiliegenden Dokumenten
- Kreativität, Begeisterungsfähigkeit und strukturiertes Denken sowie eine ausgeprägte Kunden- und Teamorientierung zählen Sie zu Ihren Stärken
- Sie kommunizieren stilvoller auf Deutsch und Englisch in Wort und Schrift
- Sie identifizieren sich mit unseren Werten: Nachhaltigkeit, Offenheit, Freude

Was wir bieten

Sartorius will Fortschritte in den Life Sciences und der biopharmazeutischen Industrie vereinfachen. Damit wissenschaftliche Erkenntnisse schneller und effizienter in neue Medikamente und Therapien überführt werden können und mehr Menschen Zugang zu besserer Medizin erhalten. Mehr als 11.000 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen an mehr als 60 Produktions- und Vertriebsstandorten weltweit arbeiten auf diese Vision hin. Wachsen Sie mit uns und profitieren Sie von den Vorteilen eines Global Players mit familiärer Atmosphäre:

- Internationale Karrierechancen: Ein globales Netzwerk mit Seminarangeboten und Trainings
Zur Einarbeitung steht Ihnen ein Pate zur Seite
- Work-Life-Balance: Gleitzeit, Homeoffice, Betriebskindergarten
- Großzügiges Restaurant (Speiseangebote auch bio, vegetarisch/vegan) & italienisches Bistro mit Eisverkauf
- Smartes Arbeitsumfeld: Offene Büros und neueste Ausstattung, grüner Campus, Dachterrassen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

www.sartorius.de/karriere